

עלא ווחידה - סמי אלמגריבי

איבדתי את נעוריי נפרדתי מחבריי למען האחת
בכיתי את עיניי שימחתי את אויבי למען האחת
האהבה שיגעה אותי ולא נתנה לי מנוח מן האחת
כך גורלי עם האחת כל יום צער חדש

ד'ייעת שבאבי ופראקת חבאבי
אה וועדי, עלא ווחידה, עלא ווחידה כול נהאר מחנה ג'דידה
בליל יא סחאבי, יכתר עד'אבי
אה וועדי, עלא ווחידה, עלא ווחידה כול נהאר מחנה ג'דידה
בכית עייאני שפית עדייאני
אה וועדי, עלא ווחידה, עלא ווחידה כול נהאר מחנה ג'דידה
לחוב פנאני מא נבאת שי האני
אה וועדי, עלא ווחידה, עלא ווחידה כול נהאר מחנה ג'דידה

ד'ייעת איימי ותרכת אכייאמי
אה וועדי, עלא ווחידה, עלא ווחידה כול נהאר מחנה ג'דידה
האייג' בגראמי מא יטייבש מנאמי
אה וועדי, עלא ווחידה, עלא ווחידה כול נהאר מחנה ג'דידה
ליילי ונהארי שאאכי בידרארי
אה וועדי, עלא ווחידה, עלא ווחידה כול נהאר מחנה ג'דידה
דימע יא נארי חרקאת שפארי
אה וועדי, עלא ווחידה, עלא ווחידה כול נהאר מחנה ג'דידה

מזלני חצל אנוודי עלא ווחידה
תמנית עומרי כולו נעדי מעה ווחידה
מזלני האיים פי וועדי עלא ווחידה
כול יום נרג'ה יכמל סעדי מעה ווחידה

מזלני נקאסי פי גראמי עלא ווחידה
אנבאת ונקייל בנד'אמי מעה ווחידה

מזלני תאייה פי חלאמי עלא ווחידה
תשהית נעדי טול איימי מעה ווחידה

סהראן אלייאלי ולא נרייח באל
אה וועדי, עלא ווחידה, עלא ווחידה כול נהאר מחנה ג'דידה

אליך צורי שוכן עליה / ר' דוד חסין

אַלִיךְ צוּרֵי שׁוֹכְנֵי עֲלֵיהָ אֲשִׁיר שִׁיר מִכְתָּם וְשִׁגְיוֹן
עֵינֵי צוֹפֵיהָ לְךָ דוֹמִיָּה תְהִלָּה לְאֵל הַיָּם בְּצִיּוֹן
וּפְקֹדֵי גִפְן סוֹעֶרָה עֲנִיָּה הוֹמִיָּה יוֹשֶׁבֶת בְּצִיּוֹן
קִבְּץ נְפוֹצֵי גַם מִגְרָשֵׁי אֵל עֲלִיוֹן מִרְאֵשׁ דוֹרוֹת קִרְא
וַיֵּצֵא חֹטֵר מִגִּזְעֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּצְרֵם מִשְׁרָשְׁוֹ יִפְרָה

ג'ינא חנא

בל מוחמד: תרגום | אלקיים נטע: מילים

כהן חי עמית: לחן

באמון וציפיה – אנו באנו
בלי רכוש ללא יציבות – אנו באנו
זרים ובלי שפה – אנו באנו
באמונה ומחשבה - אנו באנו

מורמי ידיים - אנו באנו
בקשיי הגלות - אנו באנו
בחיסרון שכנינו - אנו באנו
כשאלוהים בליבותינו - אנו באנו

מה בידנו לעשות?

למה נותר לנו לקוות ?

בית, שקט וביטחון
בלי פחד לעולם

מבקשי אלוהים – אנו באנו
ידינו ביד הגר- אנו באנו
מארץ אבותינו – אנו באנו
ממדבר למדבר אחר- אנו באנו

עבדים לשלטון- אנו נהיינו
אבודים ללא דרך -אנו נהיינו
סגורים מפני העולם – אנו נהיינו
לסבל ובדידות – אנו באנו

בתיקא ונייא - חנא ג'ינא
בלא וואלי ובלא סאס- חנא ג'ינא
גראייב בלא לסאן - חנא ג'ינא
בלאמאל ותכמאם -חנא ג'ינא

האזיין כפופנא - חנא ג'ינא
מקאסיין לגורבא - חנא ג'ינא
פאקדין ג'ירנא - חנא ג'ינא
בללה פקלובנא - חנא ג'ינא

אש בידינא נעמלו ?

אש קנתמנאו ?

בית ולהנא וולאמן

בלא כופ טוול אללעמר

טאלבין מולנא- חנא ג'ינא
ידנא פייד לגאריב -חנא ג'ינא
מין בלאד ג'דודנא- חנא ג'ינא
מין סהרה לסהרה - חנא ג'ינא
עבאדין לחוכ'אם - חנא וולינא
בלא טיג'ה ולא טורקאן- חנא
וולינא

מעזולין עלא לעלאם - חנא וולינא
ללוואחדניה ולמחנא- חנא וולינא

